Parlament Europejski
2019-2024

Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności

2022/0432(COD)

16.5.2023

POPRAWKI
296 - 329

Projekt sprawozdania
Maria Spyraki
(PE745.493v01-00)

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin

Wniosek dotyczący rozporządzenia
(COM(2022)0748 – C9-0433/2022 – 2022/0432(COD))

Poprawka 296
Jutta Paulus

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 1
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik I – część 1 – punkt 1.1.1.3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1.1.1.3. Klasyfikacja na podstawie metody analizy ciężaru dowodów oznacza, że wszystkie dostępne informacje wpływające na dany rodzaj zagrożenia rozważa się łącznie, jak np. wyniki odpowiednich badań in vitro, istotne dane z badań na zwierzętach, dane dotyczące ludzi, takie jak dane z praktyki zawodowej lub z baz danych z informacjami o wypadkach, badania epidemiologiczne i kliniczne oraz odpowiednio udokumentowane opisy przypadków i obserwacje. W przypadku substancji uwzględnia się również informacje z zastosowania podejścia kategoryzacyjnego (grupowanie, podejście przekrojowe) ***i*** wyniki analiz (Q)SAR. Ważna jest jakość i spójność danych. W stosownych przypadkach uwzględnia się informacje dotyczące substancji związane z klasyfikowaną substancją. Informacje dotyczące substancji lub mieszanin związane z klasyfikowaną mieszaniną uwzględnia się zgodnie z art. 9 ust. 4. Należy również uwzględnić informacje w zakresie wyników badań dotyczących miejsca działania oraz mechanizmu lub sposobu działania. Każdorazowo w przypadku klasyfikacji na podstawie metody analizy ciężaru dowodów gromadzi się zarówno pozytywne jak i negatywne wyniki.”;	1.1.1.3. Klasyfikacja na podstawie metody analizy ciężaru dowodów oznacza, że wszystkie dostępne informacje wpływające na dany rodzaj zagrożenia rozważa się łącznie, jak np. wyniki odpowiednich badań in vitro***, wyniki stosownych modeli z wykorzystaniem zarodków zwierząt innych niż ssaki, np. zarodków wodnego eleuterokoku, oraz gatunków bezkręgowców***, istotne dane z badań na zwierzętach, dane dotyczące ludzi, takie jak dane z praktyki zawodowej lub z baz danych z informacjami o wypadkach, badania epidemiologiczne i kliniczne oraz odpowiednio udokumentowane opisy przypadków i obserwacje. W przypadku substancji uwzględnia się również informacje z zastosowania podejścia kategoryzacyjnego (grupowanie, podejście przekrojowe)***,*** wyniki analiz (Q)SAR ***i wyniki omik***. Ważna jest jakość i spójność danych. W stosownych przypadkach uwzględnia się informacje dotyczące substancji związane z klasyfikowaną substancją. Informacje dotyczące substancji lub mieszanin związane z klasyfikowaną mieszaniną uwzględnia się zgodnie z art. 9 ust. 4. Należy również uwzględnić informacje w zakresie wyników badań dotyczących miejsca działania oraz mechanizmu lub sposobu działania. Każdorazowo w przypadku klasyfikacji na podstawie metody analizy ciężaru dowodów gromadzi się zarówno pozytywne jak i negatywne wyniki.

Or. en

Uzasadnienie

Badanie właściwości zaburzających funkcjonowanie układu hormonalnego spowoduje konieczność przeprowadzenia dodatkowych badań. Ważne jest zatem, aby w stosownych przypadkach stosować alternatywne metody, takie jak modele z wykorzystaniem zarodków zwierząt innych niż ssaki lub gatunków bezkręgowców oraz omik.

Poprawka 297
Pietro Fiocchi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 2
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik I – część 1 – sekcja 1.2.1.4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Wymiary etykiety i każdego piktogramu ***oraz wielkość czcionki liter*** są następujące:	Wymiary etykiety i każdego piktogramu są następujące: *(Zmiana dotyczy całości tekstu. Jej przyjęcie wiąże się z koniecznością wprowadzenia odpowiednich zmian w całym dokumencie.)*

Or. en

(Załącznik I, 1.2.1.4)

Uzasadnienie

As noted in the ECHA Guidance on labelling and packaging in accordance with Regulation (EC) No 1272/2008 Version 4.2 March 2021 – "Readability is determined by the combination of font size, letter spacing, spacing between lines, stroke width, type colour, typeface, width-height ratio of the letters, the surface of the material and significant contrast between the print and the background. "Overly prescriptive additional requirements regarding font size, distance between two lines and background colour are not justified and severely limit the flexibility of suppliers It is sufficient if the label or fold-out label is easily readable and clearly stand out from the background. In fact, the additional requirements would hinder the free movement of products in the Single Market, which in turn would entail an adjustment of logistics.

Poprawka 298
Pietro Fiocchi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 2

Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik I – część 1 – sekcja 1.2.1.4. – tabela 1.3 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Minimalne wymiary etykiet**,** piktogramów ***i wielkość czcionki***	Minimalne wymiary etykiet ***i*** piktogramów
	(Zmiana dotyczy całości tekstu. Jej przyjęcie wiąże się z koniecznością wprowadzenia odpowiednich zmian w całym dokumencie.)

Or. en

(Załącznik I, 1.2.1.4)

Uzasadnienie

Jak zauważono w wytycznych ECHA w sprawie oznakowania i pakowania zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1272/2008, wersja 4.2 z marca 2021 r.: „Wartość jest określana przez połączenie rozmiaru czcionki, odstępów między literami, odstępów między wierszami, szerokości linii, koloru czcionki, rodzaju czcionki, stosunku szerokości do wysokości liter, powierzchni materiału i znaczącego kontrastu między drukiem a tłem”.

Poprawka 299
Pietro Fiocchi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 2
Rozporządzenie (UE) nr 1272/2008
Załącznik I – część 1 – sekcja 1.2.1.4. – tabela 1.3

Tekst proponowany przez Komisję

Pojemność opakowania	Wymiary etykiety (w milimetrach) w zakresie informacji wymaganych w art. 17	Wymiary każdego piktogramu (w milimetrach)	***Minimalna wielkość czcionki***
Nieprzekraczająca 3 l:	W miarę możliwości co najmniej 52 × 74	Nie mniej niż 10 × 10 W miarę możliwości co najmniej 16 × 16	***8 pt***
Większa niż 3 l, ale	Co najmniej 74 ×	Co najmniej 23 ×	***12 pt***

nieprzekraczająca 50 l:	105	23	
Większa niż 50 l, ale nieprzekraczająca 500 l:	Co najmniej 105 × 148	Co najmniej 32 × 32	***16 pt***
Większa niż 500 l:	Co najmniej 148 × 210	Co najmniej 46 × 46	***20 pt;***

Poprawka

Pojemność opakowania	Wymiary etykiety (w milimetrach) w zakresie informacji wymaganych w art. 17	Wymiary każdego piktogramu (w milimetrach)
Nieprzekraczająca 3 l:	W miarę możliwości co najmniej 52 × 74	Nie mniej niż 10 × 10 W miarę możliwości co najmniej 16 × 16
Większa niż 3 l, ale nieprzekraczająca 50 l:	Co najmniej 74 × 105	Co najmniej 23 × 23
Większa niż 50 l, ale nieprzekraczająca 500 l:	Co najmniej 105 × 148	Co najmniej 32 × 32
Większa niż 500 l:	Co najmniej 148 × 210	Co najmniej 46 × 46

Or. en

Uzasadnienie

As noted in the ECHA Guidance on labelling and packaging in accordance with Regulation (EC) No 1272/2008 Version 4.2 March 2021 – "Readability is determined by the combination of font size, letter spacing, spacing between lines, stroke width, type colour, typeface, width-height ratio of the letters, the surface of the material and significant contrast between the print and the background." Overly prescriptive additional requirements regarding font size, distance between two lines and background colour are not justified and severely limit the flexibility of suppliers It is sufficient if the label or foldout label is easily readable and clearly

stand out from the background. In fact, the additional requirements would hinder the free movement of products in the Single Market, which in turn would entail an adjustment of logistics.

Poprawka 300
Danilo Oscar Lancini, Maria Veronica Rossi, Aurélia Beigneux, Elisabetta De Blasis, Rosanna Conte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 2
Rozporządzenie (UE) nr 1272/2008
Załącznik I – część 1 – sekcja 1.2.1.4. – tabela 1.3

Tekst proponowany przez Komisję

Pojemność opakowania	Wymiary etykiety (w milimetrach) w zakresie informacji wymaganych w art. 17	Wymiary każdego piktogramu (w milimetrach)	***Minimalna wielkość czcionki***
Nieprzekraczająca 3 l:	W miarę możliwości co najmniej 52 × 74	Nie mniej niż 10 × 10 W miarę możliwości co najmniej 16 × 16	***8 pt***
Większa niż 3 l, ale nieprzekraczająca 50 l:	Co najmniej 74 × 105	Co najmniej 23 × 23	***12 pt***
Większa niż 50 l, ale nieprzekraczająca 500 l:	Co najmniej 105 × 148	Co najmniej 32 × 32	***16 pt***
Większa niż 500 l:	Co najmniej 148 × 210	Co najmniej 46 × 46	***20 pt;***

Poprawka

Pojemność opakowania	Wymiary etykiety (w milimetrach) w zakresie informacji wymaganych	Wymiary każdego piktogramu (w milimetrach)

	w art. 17	
Nieprzekraczająca 3 l:	W miarę możliwości co najmniej 52 × 74	Nie mniej niż 10 × 10 W miarę możliwości co najmniej 16 × 16
Większa niż 3 l, ale nieprzekraczająca 50 l:	Co najmniej 74 × 105	Co najmniej 23 × 23
Większa niż 50 l, ale nieprzekraczająca 500 l:	Co najmniej 105 × 148	Co najmniej 32 × 32
Większa niż 500 l:	Co najmniej 148 × 210	Co najmniej 46 × 46

Or. en

Poprawka 301
Danilo Oscar Lancini, Silvia Sardone, Matteo Adinolfi, Rosanna Conte, Gianantonio Da Re, Gianna Gancia, Maria Veronica Rossi, Aurélia Beigneux, Elisabetta De Blasis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) nr 1272/2008
Załącznik I – część 1 – sekcja 1.2.1.5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1.2.1.5. Tekst na etykiecie musi posiadać następujące cechy:	***skreśla się***
a) tło etykiety jest w kolorze białym;	
b) odległość pomiędzy dwoma liniami wynosi co najmniej 120 % wielkości czcionki;	
c) stosuje się jedną czcionkę, łatwo czytelną i bezszeryfową;	
d) odstępy między literami są odpowiednie, aby wybrana czcionka była czytelna.	

W przypadku oznakowania opakowań wewnętrznych, których zawartość nie przekracza 10 ml, jeżeli umieszczenie najbardziej krytycznego zwrotu określającego zagrożenie uznaje się za ważne i jeżeli opakowanie zewnętrzne spełnia wymogi przewidziane w art. 17, wielkość czcionki może być mniejsza niż wskazano w tabeli 1.3, o ile nadal jest czytelna dla osoby o przeciętnym wzroku.

(Zmiana dotyczy całości tekstu. Jej przyjęcie wiąże się z koniecznością wprowadzenia odpowiednich zmian w całym dokumencie.)

Or. en

Poprawka 302
Pietro Fiocchi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 3
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik I – część 1 – punkt 2– sekcja 1.2.1.5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1.2.1.5. Tekst na etykiecie musi posiadać następujące cechy:	***skreśla się***
a) tło etykiety jest w kolorze białym;	
b) odległość pomiędzy dwoma liniami wynosi co najmniej 120 % wielkości czcionki;	
c) stosuje się jedną czcionkę, łatwo czytelną i bezszeryfową;	
d) odstępy między literami są odpowiednie, aby wybrana czcionka była czytelna.	
W przypadku oznakowania opakowań wewnętrznych, których zawartość nie przekracza 10 ml, jeżeli umieszczenie najbardziej krytycznego zwrotu określającego zagrożenie uznaje się za ważne i jeżeli opakowanie zewnętrzne spełnia wymogi przewidziane w art. 17, wielkość czcionki może być mniejsza niż	

wskazano w tabeli 1.3, o ile nadal jest czytelna dla osoby o przeciętnym wzroku.

(Zmiana dotyczy całości tekstu. Jej przyjęcie wiąże się z koniecznością wprowadzenia odpowiednich zmian w całym dokumencie.)

Or. en

Uzasadnienie

Nie należy ustanawiać rygorystycznych zasad dotyczących formatu etykiet, ponieważ obecne przepisy, o których mowa w art. 31 ust. 3 rozporządzenia CLP oraz w odpowiednim załączniku I część I punkt 2 sekcja 1.2.1.4 tabela 1.3 są wystarczające, aby zagwarantować poprawną czytelność i elastyczność elementów tekstu na etykiecie. Aby poprawić formatowanie etykiet, można by dodać więcej przykładów etykiet w wytycznych dotyczących etykietowania i pakowania, jak zasugerowano w motywie 11.

Poprawka 303
Pietro Fiocchi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 3
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik I – część 1 – sekcja 1.2.1.5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Tekst na etykiecie musi posiadać następujące cechy:	***skreśla się***
a) tło etykiety jest w kolorze białym;	
b) odległość pomiędzy dwoma liniami wynosi co najmniej 120 % wielkości czcionki;	
c) stosuje się jedną czcionkę, łatwo czytelną i bezszeryfową;	
d) odstępy między literami są odpowiednie, aby wybrana czcionka była czytelna.	

(Zmiana dotyczy całości tekstu. Jej przyjęcie wiąże się z koniecznością wprowadzenia odpowiednich zmian w całym dokumencie.)

Or. en

Uzasadnienie

As noted in the ECHA Guidance on labelling and packaging in accordance with Regulation (EC) No 1272/2008 Version 4.2 March 2021 – "Readability is determined by the combination of font size, letter spacing, spacing between lines, stroke width, type colour, typeface, width-height ratio of the letters, the surface of the material and significant contrast between the print and the background."Overly prescriptive additional requirements regarding font size, distance between two lines and background colour are not justified and severely limit the flexibility of suppliers. It is sufficient if the label or fold-out label is easily readable and clearly stand out from the background. In fact, the additional requirements would hinder the free movement of products in the Single Market, which in turn would entail an adjustment of logistics.

Poprawka 304
João Albuquerque, Sara Cerdas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 3
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik I – część 1 – sekcja 1.2.1.5. – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	aa) istnieje znaczny kontrast między drukiem a tłem;

Or. en

Poprawka 305
João Albuquerque, Sara Cerdas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 3
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik I – część 1 – sekcja 1.2.1.5. – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) elementy etykiety podane zgodnie z art. 18, 20 i 21 podkreśla się za pomocą czcionki wyraźnie odróżniającej ją od reszty tekstu, na przykład za pomocą koloru lub stylu.

Or. en

Poprawka 306
Pietro Fiocchi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 3
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik I – część 1 – sekcja 1.2.1.5 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W przypadku oznakowania opakowań wewnętrznych, których zawartość nie przekracza 10 ml, jeżeli umieszczenie najbardziej krytycznego zwrotu określającego zagrożenie uznaje się za ważne i jeżeli opakowanie zewnętrzne spełnia wymogi przewidziane w art. 17, wielkość czcionki może być mniejsza niż wskazano w tabeli 1.3, o ile nadal jest czytelna dla osoby o przeciętnym wzroku.	***skreśla się***

(Zmiana dotyczy całości tekstu. Jej przyjęcie wiąże się z koniecznością wprowadzenia odpowiednich zmian w całym dokumencie.)

Or. en

Uzasadnienie

As noted in the ECHA Guidance on labelling and packaging in accordance with Regulation (EC) No 1272/2008 Version 4.2 March 2021 – "Readability is determined by the combination of font size, letter spacing, spacing between lines, stroke width, type colour, typeface, width-height ratio of the letters, the surface of the material and significant contrast between the print and the background. "Overly prescriptive additional requirements regarding font size, distance between two lines and background colour are not justified and severely limit the flexibility of suppliers. It is sufficient if the label or fold-out label is easily readable and clearly stand out from the background. In fact, the additional requirements would hinder the free movement of products in the Single Market, which in turn would entail an adjustment of logistics.

Poprawka 307
Nicola Procaccini, Pietro Fiocchi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 4 a (nowy)
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik I – część 1 – sekcja 1.3.7 a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a) w załączniku I część 1 dodaje się sekcję 1.3.7.a w brzmieniu:
	1.3.7.a Mieszaniny przeznaczone do wdychania za pośrednictwem papierosów elektronicznych i znajdujące się w pojemnikach umożliwiających powtórne napełnianie
	Elementy etykiety, o których mowa w art. 17 ust. 1, umieszcza się wyłącznie na opakowaniu zewnętrznym papierosów elektronicznych jednorazowego użytku i kartridży jednorazowych. Elementy, o których mowa w art. 17 ust. 1 lit. d)–g), mają zastosowanie, tylko jeżeli zawarta w nich mieszanina jest sklasyfikowana jako działająca uczulająco na drogi oddechowe lub wykazująca ostrą toksyczność ostrej toksyczności inhalacyjnej. Dotyczy to odpowiednio stosowania art. 48 i 48a.
	W przypadku pojemników umożliwiających powtórne napełnianie elementy etykiety spełniające warunki określone w art. 17 ust. 2 akapit pierwszy są zamieszczane w sposób zgodny z sekcją 1.5.1 i 1.5.1.2 załącznika I. Nie należy stosować zawieszanych metek.

Or. en

Poprawka 308
Pietro Fiocchi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 4 a (nowy)
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik I – część 1 – sekcja 1.3.7. a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a) w załączniku I pkt 1 dodaje się sekcję 1.3.7.a w brzmieniu:
	1.3.7.a Na zasadzie odstępstwa od art. 5 ust. 3 substancje węglowodorowe zawierające więcej niż jeden składnik,

zanieczyszczenie lub dodatek można sklasyfikować przy użyciu wszystkich dostępnych wiarygodnych danych dotyczących całej substancji lub składników w ramach podejścia opartego na wadze dowodów zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 (załącznik XI sekcja 1.5 Grupowanie substancji i podejście przekrojowe).

Or. en

Poprawka 309
Martin Hojsík, Billy Kelleher, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Wiezik, Susana Solís Pérez

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 9
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik I – część 1 – sekcja 1.5.2.4.1. – litera b – podpunkt iv a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(iva) Poważne uszkodzenie oczu/działanie drażniące na oczy, kategoria 1;

Or. en

Uzasadnienie

To uzupełnienie zwiększa minimalny poziom bezpieczeństwa konsumentów, który należy zapewnić niezależnie od objętości opakowania.

Poprawka 310
Martin Hojsík, Billy Kelleher, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Wiezik, Susana Solís Pérez

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 9
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik I – część 1 – sekcja 1.5.2.4.1 – litera b – podpunkt v a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(va) Działanie uczulające na skórę, kategoria 1 (podkategorie 1A i 1B);

Or. en

Uzasadnienie

To uzupełnienie zwiększa minimalny poziom bezpieczeństwa konsumentów, który należy zapewnić niezależnie od objętości opakowania.

Poprawka 311
Martin Hojsík, Billy Kelleher, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Wiezik, Susana Solís Pérez

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – punkt -1 (nowy)
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik II – część 3 – sekcja 3.1.1.1

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	-1. w załączniku II część 3 pkt 3.1.1.1 ***wprowadza się następujące zmiany:***
3.1.1.1.Niezależnie od pojemności, opakowania zawierające substancję lub mieszaninę dostarczaną ogółowi społeczeństwa i zaklasyfikowane ze względu na toksyczność ostrą kategorii 1-3, STOT – narażenie jednorazowe kategorii 1, STOT – narażenie powtarzane kategorii 1 lub działanie żrące na skórę kategorii 1, są zaopatrzone w zamknięcia utrudniające otwarcie przez dzieci.	„***3.1.1.1.*** Niezależnie od pojemności, opakowania zawierające substancję lub mieszaninę dostarczaną ogółowi społeczeństwa i zaklasyfikowane ze względu na toksyczność ostrą kategorii 1-3, STOT – narażenie jednorazowe kategorii 1, STOT – narażenie powtarzane kategorii 1 lub działanie żrące na skórę kategorii 1, ***lub poważne uszkodzenie oczu kategorii 1,*** są zaopatrzone w zamknięcia utrudniające otwarcie przez dzieci.***";***

Or. en

Uzasadnienie

Uzupełnienie to jest konieczne w celu poprawy ochrony zdrowia dzieci.

Poprawka 312
João Albuquerque, Sara Cerdas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – punkt -1 (nowy)
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik II – część 3 – sekcja 3.1.1.1

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	-1) w załączniku II część 3 sekcja 3.1.1.1 otrzymuje brzmienie:
Niezależnie od pojemności, opakowania zawierające substancję lub mieszaninę dostarczaną ogółowi społeczeństwa i zaklasyfikowane ze względu na toksyczność ostrą kategorii 1-3, STOT – narażenie jednorazowe kategorii 1, STOT – narażenie powtarzane kategorii 1 lub działanie żrące na skórę kategorii 1, są zaopatrzone w zamknięcia utrudniające otwarcie przez dzieci.	**„**Niezależnie od pojemności, opakowania zawierające substancję lub mieszaninę dostarczaną ogółowi społeczeństwa i zaklasyfikowane ze względu na toksyczność ostrą kategorii 1-3, STOT – narażenie jednorazowe kategorii 1, STOT – narażenie powtarzane kategorii 1 lub działanie żrące na skórę kategorii 1, ***lub poważne uszkodzenie oczu kategorii 1,*** są zaopatrzone w zamknięcia utrudniające otwarcie przez dzieci.***";***

Or. en

Poprawka 313
Martin Hojsík, Billy Kelleher, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Wiezik, Susana Solís Pérez

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – punkt -1 a (nowy)
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik II – część 3 – sekcja 3.2.1.

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	-1a. w załączniku II część 3 sekcja 3.2.1. otrzymuje brzmienie:
3.2.1. Opakowania wyposażane w wyczuwalne dotykiem ostrzeżenie o niebezpieczeństwie	**„**3.2.1. Opakowania wyposażane w wyczuwalne dotykiem ostrzeżenie o niebezpieczeństwie
Jeżeli substancje lub mieszaniny są dostarczane ogółowi społeczeństwa i zaklasyfikowane ze względu na toksyczność ostrą, działanie żrące na skórę, działanie mutagenne na komórki rozrodcze kategorii 2, rakotwórczość kategorii 2, działanie szkodliwe na rozrodczość kategorii 2, działanie uczulające na drogi oddechowe ***lub*** STOT kategorii 1 ***i*** 2, zagrożenie spowodowane aspiracją ***lub*** jako łatwopalne gazy, substancje ciekłe ***i stałe*** kategorii 1 ***i*** 2, opakowanie,	Jeżeli substancje lub mieszaniny są dostarczane ogółowi społeczeństwa i zaklasyfikowane ze względu na toksyczność ostrą, działanie żrące***/drażniące*** na skórę***, poważne uszkodzenie oczu / działanie drażniące na oczy, zaburzanie funkcjonowania układu hormonalnego w odniesieniu do zdrowia ludzi kategorii 2, zaburzanie funkcjonowania układu hormonalnego w odniesieniu do środowiska kategorii 2***, działanie mutagenne na komórki rozrodcze

niezależnie od pojemności opakowania, jest wyposażone w wyczuwalne dotykiem ostrzeżenia o niebezpieczeństwie.	kategorii 2, rakotwórczość kategorii 2, działanie szkodliwe na rozrodczość kategorii 2, działanie uczulające na drogi oddechowe ***lub skórę,*** STOT kategorii 1 ***lub*** 2, zagrożenie spowodowane aspiracją, jako łatwopalne gazy, ***łatwopalne*** substancje ciekłe kategorii 1 ***lub*** 2 ***bądź łatwopalne substancje stałe***, opakowanie, niezależnie od pojemności opakowania, jest wyposażone w wyczuwalne dotykiem ostrzeżenia o niebezpieczeństwie.***";***

Or. en

Uzasadnienie

Ostrzeżenia dotykowe powinny być aktualizowane, zgodnie z innymi artykułami, aby zapewnić wystarczający poziom ochrony zdrowia osób z niepełnosprawnościami.

Poprawka 314
João Albuquerque, Sara Cerdas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – punkt -1 a (nowy)
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik II – część 3 – sekcja 3.2.1.1

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	-1a) w załączniku II część 3 sekcja 3.2.1.1 otrzymuje brzmienie:
Jeżeli substancje lub mieszaniny są dostarczane ogółowi społeczeństwa i zaklasyfikowane ze względu na toksyczność ostrą, działanie żrące na skórę, działanie mutagenne na komórki rozrodcze kategorii 2, rakotwórczość kategorii 2, działanie szkodliwe na rozrodczość kategorii 2, działanie uczulające na drogi oddechowe, STOT kategorii 1 lub 2, zagrożenie spowodowane aspiracją, gazy łatwopalne, substancje ciekłe łatwopalne kategorii 1 lub 2 lub substancje stałe łatwopalne, opakowanie, niezależnie od jego pojemności, musi być wyposażone w wyczuwalne dotykiem ostrzeżenie o niebezpieczeństwie.	**„**Jeżeli substancje lub mieszaniny są dostarczane ogółowi społeczeństwa i zaklasyfikowane ze względu na toksyczność ostrą, działanie żrące***/drażniące*** na skórę***, poważne uszkodzenie oczu / działanie drażniące na oczy,*** działanie mutagenne na komórki rozrodcze kategorii 2, rakotwórczość kategorii 2, działanie szkodliwe na rozrodczość kategorii 2, ***zaburzanie funkcjonowania układu hormonalnego w odniesieniu do zdrowia ludzi kategorii 2, zaburzanie funkcjonowania układu hormonalnego w odniesieniu do środowiska kategorii 2,*** działanie uczulające na drogi oddechowe ***lub skórę***,

	STOT kategorii 1 lub 2, zagrożenie spowodowane aspiracją, gazy łatwopalne, substancje ciekłe łatwopalne kategorii 1 lub 2 lub substancje stałe łatwopalne, opakowanie, niezależnie od jego pojemności, musi być wyposażone w wyczuwalne dotykiem ostrzeżenie o niebezpieczeństwie.***";***

Or. en

Poprawka 315
Martin Hojsík, Billy Kelleher, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Wiezik, Susana Solís Pérez

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – punkt 1
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik II – część 3 – sekcja 3.4. – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) etykieta, w której zastosowano łatwo czytelną czcionkę bezszeryfową, jest trwale przytwierdzona w widocznym miejscu w punkcie napełniania;	b) etykieta, w której zastosowano łatwo czytelną czcionkę bezszeryfową, jest trwale przytwierdzona w widocznym miejscu w punkcie napełniania ***i dostawcy zapewniają ją nieodpłatnie***;

Or. en

Uzasadnienie

Dostawcy powinni zapewniać samoprzylepne naklejki lub zawieszane metki, aby umożliwić konsumentom łatwy dostęp do informacji.

Poprawka 316
João Albuquerque, Sara Cerdas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – punkt 1
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik II – część 3 – sekcja 3.4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) etykieta***, w której zastosowano łatwo czytelną czcionkę bezszeryfową,*** jest trwale przytwierdzona w widocznym	b) etykieta jest trwale przytwierdzona w widocznym miejscu w punkcie napełniania ***i spełnia wymogi określone w***

miejscu w punkcie napełniania;	***art. 31***;

Or. en

Poprawka 317
João Albuquerque, Sara Cerdas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – punkt 1
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik II – część 3 – sekcja 3.4 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) etykieta spełniająca wymogi określone w art. 31 jest dla konsumentów dostępna bezpłatnie w punkcie napełniania w postaci samoprzylepnej naklejki umieszczanej na pojemniku używanym przez konsumenta. Jeżeli punkty napełniania dostarczają kilka substancji lub mieszanin, etykiety powinny w łatwy i jasny sposób wskazywać odpowiadające im substancje lub mieszaniny w punkcie napełniania.

Or. en

Poprawka 318
Pietro Fiocchi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – punkt 1
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik II – część 3 – sekcja 3.4 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) przepełnienie opakowania ***jest technicznie niemożliwe***;	e) ***uniemożliwiono*** przepełnienie opakowania ***za pomocą środków technicznych lub organizacyjnych; f) uniemożliwiono napełnienie nieodpowiedniego opakowania substancją lub mieszaniną za pomocą środków technicznych lub organizacyjnych***; *(Zmiana dotyczy całości tekstu. Jej przyjęcie wiąże się z koniecznością wprowadzenia odpowiednich zmian w*

całym dokumencie.)

Or. en

Uzasadnienie

Jest to rozwijający się obszar i podmioty gospodarcze, zwłaszcza MŚP, muszą mieć możliwość wprowadzania innowacji, korzystania z różnych systemów oraz dalszego promowania, wykorzystywania i dostosowywania istniejących systemów.

Poprawka 319
Pietro Fiocchi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – punkt 1
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik II – część 3 – sekcja 3.4 – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(ii) działanie toksyczne na narządy docelowe – narażenie jednorazowe, kategorie 1**,** 2 ***i 3***;	(ii) działanie toksyczne na narządy docelowe – narażenie jednorazowe, kategorie 1 ***i*** 2; *(Zmiana dotyczy całości tekstu. Jej przyjęcie wiąże się z koniecznością wprowadzenia odpowiednich zmian w całym dokumencie.)*

Or. en

Uzasadnienie

Uwzględnienie kategorii 3 nie jest proporcjonalne, ponieważ obejmuje drobne odwracalne skutki i nie stanowi znaczącego zagrożenia.

Poprawka 320
Martin Hojsík, Billy Kelleher, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Wiezik, Susana Solís Pérez

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – punkt 1
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik II – część 3 – sekcja 3.4. – podpunkt iv a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(iva) Poważne uszkodzenie oczu/działanie drażniące na oczy, kategoria 1;

Or. en

Uzasadnienie

To uzupełnienie zwiększa minimalny poziom bezpieczeństwa konsumentów, który należy zapewnić niezależnie od sposobów pakowania.

Poprawka 321
João Albuquerque, Sara Cerdas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – punkt 1
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik II – część 3 – sekcja 3.4 – podpunkt iv a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(iva) Poważne uszkodzenie oczu/działanie drażniące na oczy, kategoria 1;

Or. en

Poprawka 322
Martin Hojsík, Billy Kelleher, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Wiezik, Susana Solís Pérez

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – punkt 1
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik II – część 3 – sekcja 3.4. – podpunkt v a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(va) Działanie uczulające na skórę, kategoria 1 (podkategorie 1A i 1B);

Or. en

Uzasadnienie

To uzupełnienie zwiększa minimalny poziom bezpieczeństwa konsumentów, który należy

zapewnić niezależnie od sposobów pakowania.

Poprawka 323
João Albuquerque, Sara Cerdas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – punkt 1
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik II – część 3 – sekcja 3.4 – podpunkt v a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(va) Działanie uczulające na skórę, kategoria 1 (podkategorie 1A, 1B);

Or. en

Poprawka 324
Pietro Fiocchi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1 – punkt 2
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik II – część 5 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W przypadku substancji lub mieszaniny dostarczanej na stacji paliw i pompowanej bezpośrednio do zbiornika, ***który stanowi integralną część pojazdu i z którego zwykle nie zamierza się usuwać substancji*** lub ***mieszaniny, elementy etykiety, o których mowa w art. 17,*** umieszczane są ***na odpowiedniej pompie.”.***	***„***W przypadku substancji lub mieszaniny dostarczanej na stacji paliw i pompowanej bezpośrednio do zbiornika, ***na odpowiedniej pompie*** lub ***obok niej*** umieszczane są ***następujące elementy etykiety:***
	identyfikator produktu dla substancji, nazwa handlowa lub oznaczenie mieszaniny;
	piktogram wskazujący rodzaj zagrożenia;
	zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności;
	hasło ostrzegawcze.
	Stacji paliw nie uznaje się za punkty napełniania w rozumieniu załącznika II

część 3.4.";

(Zmiana dotyczy całości tekstu. Jej przyjęcie wiąże się z koniecznością wprowadzenia odpowiednich zmian w całym dokumencie.)

Or. en

Uzasadnienie

Proponujemy użycie terminu „fuel service station" [zmiana dotyczy tylko wersji EN] i dodanie jednego zdania w celu wyraźnego rozróżnienia między wymaganiami określonymi w części 5 załącznika II dla paliw i innych produktów luzem sprzedawanych na stacjach paliw a wymaganiami dotyczącymi stacji paliw określonymi w załączniku II część 3.4 (nowa). Proponowane zmiany pozwolą kontynuować sprzedaż luzem paliw do napełniania kanistrów lub innych większych kontenerów, np. stosowanych przez rolników.

Poprawka 325
Anna Zalewska

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II a (nowy)
Rozporządzenie (WE) nr 1272/208
Załącznik VI – część 2

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	część 2 załącznika VI otrzymuje brzmienie:
2. CZĘŚĆ 2: DOKUMENTACJA DOTYCZĄCA ZHARMONIZOWANEJ KLASYFIKACJI I OZNAKOWANIA	**„**2. CZĘŚĆ 2: DOKUMENTACJA DOTYCZĄCA ZHARMONIZOWANEJ KLASYFIKACJI I OZNAKOWANIA
Niniejsza część ustanawia ogólne zasady przygotowywania dokumentacji w celu proponowania i uzasadniania zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania. Podstawą do określenia metody przygotowywania i formatu wszelkiej dokumentacji są odpowiednie części sekcji 1, 2 i 3 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006. Na potrzeby dokumentacji należy rozpatrzyć wszystkie istotne informacje z dokumentacji dotyczącej rejestracji, można też skorzystać z innych dostępnych informacji. Jeżeli dane informacje o zagrożeniach nie zostały wcześniej	Niniejsza część ustanawia ogólne zasady przygotowywania dokumentacji w celu proponowania i uzasadniania zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania. Podstawą do określenia metody przygotowywania i formatu wszelkiej dokumentacji są odpowiednie części sekcji 1, 2 i 3 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006. Na potrzeby dokumentacji należy rozpatrzyć wszystkie istotne informacje z dokumentacji dotyczącej rejestracji, można też skorzystać z innych dostępnych informacji. Jeżeli dane informacje o zagrożeniach nie zostały wcześniej

przedłożone Agencji, dokumentacja obejmuje szczegółowe podsumowanie przebiegu badania. Dokumentacja dotycząca zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania zawiera następujące elementy:

– Wniosek We wniosku podaje się dane identyfikujące daną substancję lub substancje oraz propozycję dotyczącą zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania.

– Uzasadnienie propozycji zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania. Należy dokonać porównania dostępnych informacji z kryteriami określonymi w cz. 2–5 uwzględniając ogólne zasady określone w części 1 załącznika I do niniejszego rozporządzenia oraz udokumentować to porównanie, w formacie określonym w części B raportu bezpieczeństwa chemicznego załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

— Uzasadnienie innych skutków na poziomie Wspólnoty Dla skutków innych niż rakotwórcze, mutagenne, szkodliwe dla rozrodczości i uczulające układ oddechowy, należy uzasadnić, że istnieje potrzeba podjęcia działań na poziomie Wspólnoty. Nie ma to zastosowania do aktywnych substancji w rozumieniu dyrektywy 91/414/EWG lub dyrektywy 98/8/WE.

przedłożone Agencji, dokumentacja obejmuje szczegółowe podsumowanie przebiegu badania. Dokumentacja dotycząca zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania zawiera następujące elementy:

– Wniosek We wniosku podaje się dane identyfikujące daną substancję lub substancje oraz propozycję dotyczącą zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania.

– Uzasadnienie propozycji zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania. Należy dokonać porównania dostępnych informacji z kryteriami określonymi w cz. 2–5 uwzględniając ogólne zasady określone w części 1 załącznika I do niniejszego rozporządzenia oraz udokumentować to porównanie, w formacie określonym w części B raportu bezpieczeństwa chemicznego załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

— Uzasadnienie proponowanego pogrupowania substancji w zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowaniu. Jeżeli propozycja zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania dotyczy grupy lub grup substancji, dokumentacja zawiera uzasadnienie naukowe (oparte na ocenie dostępnych danych dotyczących właściwości fizykochemicznych, ekotoksykologicznych i toksykologicznych określonych w załączniku XI pkt 1.5 rozporządzenia REACH) z zastosowaniem wagi dowodów w grupowaniu substancji i we wnioskach o podobną klasyfikację.

— Uzasadnienie innych skutków na poziomie Wspólnoty Dla skutków innych niż rakotwórcze, mutagenne, szkodliwe dla rozrodczości i uczulające układ oddechowy, należy uzasadnić, że istnieje potrzeba podjęcia działań na poziomie Wspólnoty. Nie ma to zastosowania do aktywnych substancji w rozumieniu dyrektywy 91/414/EWG lub dyrektywy 98/8/WE.***”.***

Poprawka 326
João Albuquerque, Sara Cerdas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II a (nowy)
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik VI – część 2

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	część 2 załącznika VI otrzymuje brzmienie:
CZĘŚĆ 2: DOKUMENTACJA DOTYCZĄCA ZHARMONIZOWANEJ KLASYFIKACJI I OZNAKOWANIA	**„**CZĘŚĆ 2: DOKUMENTACJA DOTYCZĄCA ZHARMONIZOWANEJ KLASYFIKACJI I OZNAKOWANIA
Niniejsza część ustanawia ogólne zasady przygotowywania dokumentacji w celu proponowania i uzasadniania zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania.	Niniejsza część ustanawia ogólne zasady przygotowywania dokumentacji w celu proponowania i uzasadniania zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania.
Podstawą do określenia metody przygotowywania i formatu wszelkiej dokumentacji są odpowiednie części sekcji 1, 2 i 3 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.	Podstawą do określenia metody przygotowywania i formatu wszelkiej dokumentacji są odpowiednie części sekcji 1, 2 i 3 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.
Na potrzeby dokumentacji należy rozpatrzyć wszystkie istotne informacje z dokumentacji dotyczącej rejestracji, można też skorzystać z innych dostępnych informacji. Jeżeli dane informacje o zagrożeniach nie zostały wcześniej przedłożone Agencji, dokumentacja obejmuje szczegółowe podsumowanie przebiegu badania.	Na potrzeby dokumentacji należy rozpatrzyć wszystkie istotne informacje z dokumentacji dotyczącej rejestracji, można też skorzystać z innych dostępnych informacji. Jeżeli dane informacje o zagrożeniach nie zostały wcześniej przedłożone Agencji, dokumentacja obejmuje szczegółowe podsumowanie przebiegu badania.
Dokumentacja dotycząca zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania zawiera następujące elementy:	Dokumentacja dotycząca zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania zawiera następujące elementy:
	– Wniosek
– Wniosek We wniosku podaje się dane identyfikujące daną substancję lub substancje oraz propozycję dotyczącą zharmonizowanej klasyfikacji i	We wniosku podaje się dane identyfikujące daną substancję lub substancje oraz propozycję dotyczącą zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania.

oznakowania.

– Uzasadnienie propozycji zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania.

Należy dokonać porównania dostępnych informacji z kryteriami określonymi w cz. 2–5 uwzględniając ogólne zasady określone w części 1 załącznika I do niniejszego rozporządzenia oraz udokumentować to porównanie, w formacie określonym w części B raportu bezpieczeństwa chemicznego załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

— Uzasadnienie innych skutków na poziomie Wspólnoty

Dla skutków innych niż rakotwórcze, mutagenne, szkodliwe dla rozrodczości i uczulające układ oddechowy, należy uzasadnić, że istnieje potrzeba podjęcia działań na poziomie Wspólnoty. Nie ma to zastosowania do aktywnych substancji w rozumieniu ***dyrektywy 91/414/EWG lub dyrektywy 98/8/WE***.

– Uzasadnienie propozycji zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania.

Należy dokonać porównania dostępnych informacji z kryteriami określonymi w cz. 2–5 uwzględniając ogólne zasady określone w części 1 załącznika I do niniejszego rozporządzenia oraz udokumentować to porównanie, w formacie określonym w części B raportu bezpieczeństwa chemicznego załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

— Uzasadnienie innych skutków na poziomie Wspólnoty

Dla skutków innych niż rakotwórcze, mutagenne, szkodliwe dla rozrodczości***, zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego w odniesieniu do zdrowia ludzi i środowiska, trwałe wykazujące zdolność do bioakumulacji i toksyczne (PBT), bardzo trwałe, wykazujące bardzo dużą zdolność do bioakumulacji (vPvB), trwałe, mobilne i toksyczne (PMT), bardzo trwałe, bardzo mobilne (vPvM)*** i uczulające układ oddechowy, należy uzasadnić, że istnieje potrzeba podjęcia działań na poziomie Wspólnoty. Nie ma to zastosowania do aktywnych substancji w rozumieniu ***rozporządzenia (UE) nr 1107/2009 lub rozporządzenia (UE) nr 528/2012.”.***

Or. en

Poprawka 327
Martin Hojsík, Billy Kelleher, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Wiezik, Susana Solís Pérez

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II a (nowy)
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik VI – część 2

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	część 2 załącznika VI otrzymuje brzmienie:
2. CZĘŚĆ 2: DOKUMENTACJA DOTYCZĄCA ZHARMONIZOWANEJ KLASYFIKACJI I OZNAKOWANIA	**„**2. CZĘŚĆ 2: DOKUMENTACJA DOTYCZĄCA ZHARMONIZOWANEJ KLASYFIKACJI I OZNAKOWANIA
Niniejsza część ustanawia ogólne zasady przygotowywania dokumentacji w celu proponowania i uzasadniania zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania.	Niniejsza część ustanawia ogólne zasady przygotowywania dokumentacji w celu proponowania i uzasadniania zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania.
Podstawą do określenia metody przygotowywania i formatu wszelkiej dokumentacji są odpowiednie części sekcji 1, 2 i 3 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.	Podstawą do określenia metody przygotowywania i formatu wszelkiej dokumentacji są odpowiednie części sekcji 1, 2 i 3 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.
Na potrzeby dokumentacji należy rozpatrzyć wszystkie istotne informacje z dokumentacji dotyczącej rejestracji, można też skorzystać z innych dostępnych informacji. Jeżeli dane informacje o zagrożeniach nie zostały wcześniej przedłożone Agencji, dokumentacja obejmuje szczegółowe podsumowanie przebiegu badania.	Na potrzeby dokumentacji należy rozpatrzyć wszystkie istotne informacje z dokumentacji dotyczącej rejestracji, można też skorzystać z innych dostępnych informacji. Jeżeli dane informacje o zagrożeniach nie zostały wcześniej przedłożone Agencji, dokumentacja obejmuje szczegółowe podsumowanie przebiegu badania.
Dokumentacja dotycząca zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania zawiera następujące elementy:	Dokumentacja dotycząca zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania zawiera następujące elementy:
– Wniosek	– Wniosek
We wniosku podaje się dane identyfikujące daną substancję lub substancje oraz propozycję dotyczącą zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania.	We wniosku podaje się dane identyfikujące daną substancję lub substancje oraz propozycję dotyczącą zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania.
– Uzasadnienie propozycji zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania.	– Uzasadnienie propozycji zharmonizowanej klasyfikacji i oznakowania.
Należy dokonać porównania dostępnych informacji z kryteriami określonymi w cz. 2–5 uwzględniając ogólne zasady określone w części 1 załącznika I do niniejszego rozporządzenia oraz udokumentować to porównanie, w formacie określonym w części B raportu	Należy dokonać porównania dostępnych informacji z kryteriami określonymi w cz. 2–5 uwzględniając ogólne zasady określone w części 1 załącznika I do niniejszego rozporządzenia oraz udokumentować to porównanie, w formacie określonym w części B raportu

bezpieczeństwa chemicznego załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.	bezpieczeństwa chemicznego załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.
– Uzasadnienie innych skutków na poziomie Wspólnoty	***W przypadku dokumentacji dotyczącej zharmonizowanej klasyfikacji i zharmonizowanego oznakowania grup substancji – uzasadnienie grupowania.***
	– Uzasadnienie innych skutków na poziomie Wspólnoty
Dla skutków innych niż rakotwórcze, mutagenne, szkodliwe dla rozrodczości i uczulające układ oddechowy, należy uzasadnić, że istnieje potrzeba podjęcia działań na poziomie Wspólnoty. Nie ma to zastosowania do aktywnych substancji w rozumieniu dyrektywy 91/414/EWG lub dyrektywy 98/8/WE.	***Dla skutków innych niż rakotwórcze, mutagenne, szkodliwe dla rozrodczości i uczulające układ oddechowy, należy uzasadnić, że istnieje potrzeba podjęcia działań na poziomie Wspólnoty. Nie ma to zastosowania do aktywnych substancji w rozumieniu dyrektywy 91/414/EWG lub dyrektywy 98/8/WE.";***
	Or. en

Poprawka 328
Alexander Bernhuber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – akapit 1 a (nowy)
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik VIII – część A – sekcja 2.2 a

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	w załączniku VIII część A sekcja 2.2a otrzymuje brzmienie:
W przypadku farb na zamówienie**,** podmioty przekazujące dane**,** mogą, bez uszczerbku dla art. 25 ust. 8, zdecydować się na nieprzekazywanie informacji i nietworzenie niepowtarzalnego identyfikatora postaci czynnej zgodnie z niniejszym załącznikiem.	**„**W przypadku farb na zamówienie ***lub mieszanin wytwarzanych na miejscu*** podmioty przekazujące dane mogą, bez uszczerbku dla art. 25 ust. 8, zdecydować się na nieprzekazywanie informacji i nietworzenie niepowtarzalnego identyfikatora postaci czynnej zgodnie z niniejszym załącznikiem.***";***
	Or. en

Poprawka 329
Alexander Bernhuber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – akapit 1
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008
Załącznik VIII – część A – sekcja 2.4 – akapit 1 – punkt 6 a (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	w załączniku VIII część A sekcja 2.4 dodaje się pkt 6a w brzmieniu:
	„6a. »mieszanina wytwarzana na miejscu« oznacza mieszaninę o pojemności mniejszej niż 10 ml przygotowywaną na zamówienie dla użytkownika indywidualnego lub profesjonalnego w punkcie dostawy.”;

Or. en